Teilrevision von Strahlenschutzverordnung, Strahlenschutz-Ausbildungsverordnung und Dosimetrieverordnung.

Révision partielle de l'ordonnance sur la radioprotection, de l'ordonnance sur la formation en radioprotection et de l'ordonnance sur la dosimétrie.

Revisione parziale dell' ordinanza sulla radioprotezione, dell' ordinanza sulla formazione in radioprotezione e dell' ordinanza sulla dosimetria.

Liste der Anhörungsadressaten Liste des destinataires Elenco dei destinatari

Bern, 1. September 2006 / El

1.	Kantone / Cantons / Cantoni	2
	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui oeuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle	
	città e delle regioni di montagna	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali	
	dell'economia	5
4.	Interessierte Kreise / Milieux intéressés / Cerchie interessate	6

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich

Staatskanzlei des Kantons Bern Postgasse 68 3000 Bern 8

Staatskanzlei des Kantons Luzern Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern

Standeskanzlei des Kantons Uri Postfach 6460 Altdorf 1

Staatskanzlei des Kantons Schwyz Postfach 6431 Schwyz

Staatskanzlei des Kantons Obwalden Rathaus 6060 Sarnen

Staatskanzlei des Kantons Nidwalden Rathaus 6370 Stans

Regierungskanzlei des Kantons Glarus Rathaus 8750 Glarus

Staatskanzlei des Kantons Zug Postfach 156 6301 Zug

Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg

Staatskanzlei des Kantons Solothurn Rathaus 4509 Solothurn

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt Rathaus, Postfach 4001 Basel

Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft Rathausstrasse 2 4410 Liestal Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen Rathaus 8200 Schaffhausen

Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden Marktgasse 2 9050 Appenzell

Staatskanzlei des Kantons St. Gallen Regierungsgebäude 9001 St. Gallen

Regierungsrat des Kantons Graubünden Reichsgasse 35 7001 Chur

Staatskanzlei des Kantons Aargau Regierungsgebäude 5000 Aarau

Staatskanzlei des Kantons Thurgau Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld

Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino Piazza Governo 6501 Bellinzona

Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud Château cantonal 1014 Lausanne

Chancellerie d'Etat du Canton du Valais Palais du Gouvernement 1950 Sion

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel Château 2001 Neuchâtel

Chancellerie d'Etat du Canton de Genève Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3

Chancellerie d'Etat du Canton du Jura Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont

Konferenz der Kantonsregierungen Sekretariat Amthausgasse 3 Postfach 444 3000 Bern 7 2. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui oeuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl

Schweizerischer Städteverband Florastrasse 13 3000 Bern 6

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Postfach 7836 3001 Bern

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Postfach 8032 Zürich

Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Postfach 3001 Bern

Schweizerischer Arbeitgeberverband Postfach 8032 Zürich

Schweiz. Bauernverband (SBV) Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg

Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Postfach 4182 4002 Basel

Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Postfach 3000 Bern 23

Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Postfach 1853 8027 Zürich

Travail.Suisse Postfach 5775 3001 Bern

4. Interessierte Kreise / Milieux intéressés / Cerchie interessate

Eidgenössische Kommission für Strahlenschutz und Überwachung der Radioaktivität 3003 Bern

Eidgenössische Kommission für ABC Schutz Labor Spiez 3700 Spiez

Eidgenössische Kommission für die Sicherheit von Kernanlagen Sekretariat 5232 Villigen PSI

VKCS Verband der Kantonschemiker der Schweiz Kantonales Labor St. Gallen Blarerstrasse 2 9001 St. Gallen

FMH Elfenstrasse 18 Postfach 170 3000 Bern 15

Gesellschaft für Allgemeinmedizin SSMG Sekretariat Oberplattenstrasse 73 9620 Lichtensteig

Schweizerische Gesellschaft für Arbeitsmedizin SGARM Sekretariat Herr Andreas Flückiger F. Hoffmann-La Roche AG Bau 49/2.040 4070 Basel

Schweizerische Gesellschaft für Dermatologie und Venereologie DERMA Sekretariat Frau Monica Pongratz Guntli Case postale 782 2002 Neuchâtel Schweizerische Gesellschaft für Nuklearmedizin SGNM Herr Dr. med. Lukas D. Frey Institut für Nuklearmedizin - PET-Zentrum Kantonsspital Aarau AG 5001 Aarau

Gesellschaft für Radiologie SGR-SSR Donnerbühlweg 15 3012 Bern

Schweizerische Gesellschaft für Radio-Onkologie Präsidentin Frau PD Dr. med. Pia Huguenin Rätisches Kantons- und Regionalspital Radio-Onkologie 7000 Chur

Zahnärztegesellschaft SSO Sekretariat Münzgraben 2 Postfach 3000 Bern 7

Swiss Dentists' Society SDS M. le Professeur J. Samson Avenue Krieg 7 1208 Genève

Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte Brunnmattstrasse 13 Postfach 45 3174 Thörishaus

SVMTRA ASTRM Zentralsekretariat Stadthof Bahnhofstrasse 7b 6210 Sursee

Schweizerische Gesellschaft für Strahlenbiologie und Medizinische Physik SGSMP Sekretariat Abteilung für Med. Strahlenphysik Inselspital 3010 Bern

Swiss Technology Network swissT.net Sektion 26 Lagerhausstrasse 11 Postfach 8401 Winterthur

Kollegium für Hausarztmedizin Sekretariat Landhausweg 26 3007 Bern Swissmedic Hallerstrasse 7 Postfach 3003 Bern

Schweizerische Gesellschaft für Radiopharmazie und Radiopharmazeutische Chemie (SGRRC) Herr Dr. Peter Koch Stadtspital Waid Tièchestrasse 99 8037 Zürich

Dosilab AG Gartenstadtstrasse 7 A 3098 Köniz

IRA Institut universitaire de radiophysique appliquée Grand-Pré 1 1007 Lausanne

PEDOS AG Unterer Wehrliweg 7b Postfach 3074 Muri bei Bern

X-Dos GmbH Postfach 6 3112 Allmendingen

mb-microtec ag Freiburgstrasse 624 3172 Niederwangen

RC TRITEC AG Speicherstrasse Postfach 147 9053 Teufen

CERN Dépt. TIS-RP Dosimétrie individuelle 1211 Genéve 23

Paul Scherrer Institut PSI Abteilung für Strahlenschutz und Sicherheit 5323 Villigen PSI

VBSA-Geschäftsstelle Postfach 261 Wankdorffeldstrasse 102 3000 Bern 22

Gruppe der schweizerischen Kernkraftwerksleiter Herr Kurt Kohler, Präsident Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG Postfach 4658 Däniken BSMPA Bund Schweizer Verbände Medizinischer Praxis-Assistentinnen Sekretariat Frau Marilyne Rodel Chemin de Lussy 18 1806 St. Légier

SVA Schweizerischer Verband Medizinischer PraxisAssistentinnen Zentralsekretariat Bruno Gutknecht, Fürspr. Monbijoustrasse 35 Postfach 6432 3001 Bern

SVDA Schweizerischer Verband der Dentalassistentinnen Stadthof - Bahnhofstrasse 7b 6210 Sursee

Swiss Dental Hygienists Zentralsekretariat Stadthof Bahnhofstrasse 7b CH-6210 Sursee

Schweizerische Chiropraktoren-Gesellschaft ChiroSuisse Sulgenauweg 38 3007 Bern

Schweizerisches Rotes Kreuz Berufsbildung Postfach 3084 Wabern

Böhm-Bläuer Christian Obere Gasse 40 7000 Chur

Dr. Müller Rudolf Strahlenschutz Beratung und Planung Rebgasse 23 4102 Binningen

G+S APPLICAZIONI SA Sezione Riscaldamenti, F. Lotti Via Sottomontagna 14 6512 Giubiasco

GEOTEST AG Dr. J. Abrecht Birkenstrasse 15 3052 Zollikofen

Raditec AG A. Sutter Picardiestr. 3 5040 Schöftland Bureau Technique A. Tomat Place du Marché 8a 2300 La Chaud-de-Fonds

KANTONALES LABORATORIUM

Dr. T. Kaufmann Vonmattstrasse 16 6002 Luzern

LABORATORIO CANTONALE

Dr. C. Valsangiacomo via Mirasole 22 6500 Bellinzona

INGENIEUR- UND PLANUNGSBÜRO M.Ghielmetti

Tittwiesenstrasse 55 7000 Chur

DRAGAN CONSULTANTS INTERNATIONAL

E. Dragan Postfach 314 8121 Benglen

Im Rank Engineering Stefan Miller Regensdorferstrasse, Im Rank 8104 Weiningen

Association romande de radioprotection ARRAD Monsieur Ch. Murith Rue de Lausanne 51 1700 Fribourg

Novartis AG Postfach 4002 Basel

Roche AG Grenzacherstrasse 124 4070 Basel

SAKK - Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung Effingerstr. 40 3008 Bern

Schweiz. Berufsverband für Medizinphysikerinnen und Medizinphysiker SBMP c/o Dr. rer. nat. Peter Pemler Klinik für Radio-Onkologie und Nuklearmedizin Stadtspital Triemli Birmensdorferstrasse 497 8063 Zürich

ETH-Rat ETH-Zürich 8092 Zürich Suva Fluhmattstrasse 1 Postfach 6002 Luzern

Paul Scherrer Institut PSI 5232 Villigen PSI